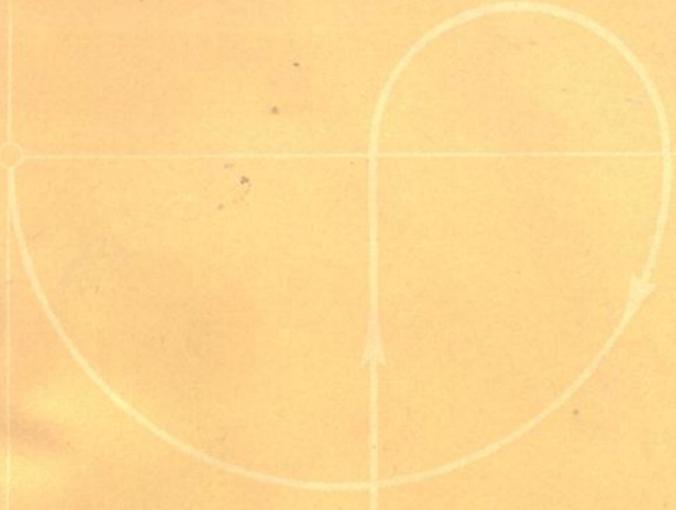


自动化丛书



# 远动技术

〔苏联〕B. C. 马洛夫著 陶佩玲 王自琦译

上海科学技术出版社

73.84  
444  
C.2

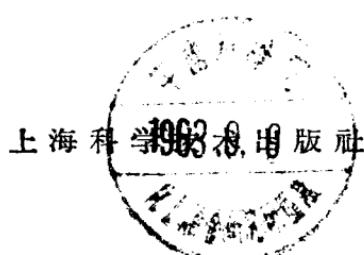
自动化丛书

19

# 运动技术

〔苏联〕B. C. 马洛夫著  
陶佩玲 王自琦译

3k629/30



## 内 容 提 要

本书是“自动化丛书”之一。丛书内容包括自动学及远动学的理论，自动装置、元件和仪器的结构及应用等。丛书选题主要取自苏联及其他国家的有关资料，也包括国内编写的专题论著。本丛书由“自动化丛书编辑委员会”主编。

本书扼要叙述远动技术的基本原理和构成远动系统（遥控、遥讯系统和遥测系统）的方法。适合初步研究远动技术的工程技术人员及大专学生作参考。

ТЕЛЕМЕХАНИКА

В. С. Малов

Госэнергоиздат · 1960

自动化丛书(19)

远 动 技 术

陶佩珞 王自琦 譯

自动化丛书编辑委员会主编

---

上海科学技术出版社出版 (上海瑞金二路450号)  
上海市书刊出版业营业登记证出093号

---

上海洪兴印刷厂印刷 新华书店上海发行所发行

---

开本 787×1092 1/32 印张3 排版字数 65,000  
1963年7月第1版 1963年7月第1次印刷 印数 1—4,000

统一书号 15119·1735 定价 (十二) 0.36 元

## 原序

远动技术在动力工程、工业企业、运输业、城市公用事业以及国民经济的其他部门中已广泛地应用。

在动力工程中，用远动装置可以检测电站和变电所的运行情况而进行调度。自动化的水电站和变电所内也采用远程控制。远动装置也可用于铁路的集中调度，在电气铁道上的自动牵引变电站采用了远程控制。城市街道照明的集中控制、城市水管水泵站以及煤气分配网络中各调节站的控制也采用了远动技术。近年来在石油及天然气的输气管道及输油管道上也都使用了远动技术。远动技术在大型企业的动力设备中的应用正在不断扩大。

在工业企业中要实现全盘自动化和广泛应用远动技术有直接关系。因此，在很多技术部门中工作的专家们，特别是从事自动化工作的工程技术人员对远动技术极为重视。

近年来苏联出版了很多关于远动技术的书籍，这些书籍中阐明了这一学科的某些部分。这些书籍除了有一定的优点外，均有一个主要的缺点，即主要是详细叙述各种远动装置，而对远动技术的基本原理则谈得很少。此外，对远动技术的个别章节（遥控、遥测、通道）是孤立地来说明的。

在这本篇幅不多的书里，作者试图弥补这些缺点，扼要地论述远动技术的任务，以及构成远动系统的主要原则和方法，而具体的遥控和遥测系统仅作为例子来说明。这种编写方法可以使没有远动技术专门知识的工程师们了解远动技术的主要问题，而读者可根据需要在参考书籍中找到有关远动装置

的詳細資料。远动技术的基本文献索引則列于书末。

本书篇幅有限，因此要說明远动技术的很多部分是有困难的，对某些部分亦仅能談到其基本問題。

在远动技术及有关的学科中（通訊理論及其他），目前尚无成熟的术语。作者尽可能采用最确切的术语，有时可能和其他远动技术书籍中所采用者并不相同。

# 目 录

## 原 序

<b>第1章 远动系統概述</b>	1
1. 基本概念和定义	1
2. 訊息和訊息傳輸系統	5
<b>第2章 远动系統的訊号</b>	17
3. 連續訊号和断續訊号	17
4. 高抗干扰能力的數碼	22
5. 訊号单元的划分	28
<b>第3章 遙測系統</b>	33
6. 概述	33
7. 連續訊号系統	34
8. 断續訊号系統	45
9. 多路系統	56
<b>第4章 遙控和遙訊系統</b>	61
10. 概述	61
11. 遙控装置中一些重要的环节和部件	64
12. 电路划分(多回路)制遙控-遙訊系統	71
13. 頻率划分制遙控-遙訊系統	71
14. 時間划分制遙控-遙訊系統	75
15. 防止失真訊号执行的保护	81
<b>参考文献</b>	82
<b>附录 I 二进制数表</b>	84
<b>附录 II 以 2 为基数的对数表(数目 1~50)</b>	85
<b>附录 III 某几种訊号的頻譜</b>	86

# 第 1 章

## 远动系統概述

### 1. 基本概念和定义

远动技术是一門学科，也是一种技术，涉及控制生产过程的訊息远距离傳輸和变换的理論和技术。

远距离訊息傳輸系統有很多不同类型，有电报和電話、无线电广播、电视等等。这些系統和远动技术有很多相似之处，所以远动系統能归并到有线或无线通道訊息傳輸系統的一类中去。上述远动技术的定义强调了它的基本特点，亦即是远动技术属于生产过程控制技术的组成部分，这就使远动技术和控制技术中发展最快的自动技术更为接近。远动系統往往能补自动系统的不足，合在一起解决生产过程的控制問題。

应当广义地来理解生产过程这一名词：生产过程既是指工厂、发电厂的生产过程，又是指铁路运输中车辆行驶的过程，飞机和火箭的飞行等等。

通常远动系統能完成下列任务：

- (1) 生产过程的远距离监视；
- (2) 在远方参与生产设备的工作，特别用来改变当地自动装置的给定值；
- (3) 将在地区上分隔而又属于全部自动化系統中的一部

分的自动化生产设备的工作配合起来(按照一个规律)。

后一任务的进一步发展，就是将远动技术和控制机配合在一起，这时远动系统是自动控制系统的有机组成部分。远动系统将有关各个设备中生产过程进展的讯息，引至安装在中央控制站的控制机中，并将控制机处理这些命令的结果传回给这些设备。

和其他讯息系统一样，远动系统中最重要的任务是克服远距离传输讯息的困难。特别重要的是在建造和使用讯息传输通道的费用为最小的情况下，仍要使讯息传输足够可靠。这样，在选择远动系统的原则中既有技术因素(可靠性)，又有经济因素(建造通道的费用)。在既定条件下应用远动系统是否合适，或在几个可能的系统中确定一个系统，通讯线长度并不是用来估算的唯一准则。例如，即使在距离不远的情况下，应用远动装置亦可以是适宜的①。

远动系统既可用于固定对象，又可用于可动的对象。第一类对象(固定对象)是指工厂、发电厂、石油和燃气采掘场、运输、市政经济中的大部分建筑物。可动对象首先是指飞机、火箭等等。

本书的重点主要是工业和铁路运输中最广泛应用的有固定对象的系统。

遥远控制和遥远监视的固定对象，可能是集中在一个终端上(生产建筑)；或是一个一个地分成几个小组，分散在整个企业区域内。用于第一类对象的远动系统称为集中对象系统。第二类系统称为分散对象系统。

---

① 在一本美国技术杂志里所描述的一种情况可作为例子来说明这一点。为了把从高压避雷器上所测得的数值传送到大约10米远的地点而应用了远动系统。讯号是用调制的尖脉冲形式来传递的。——原注

例如，发电厂和变电所是典型的集中对象，在每一个发电厂和变电所中有很多（几十个）的监视和控制对象（输电线、变压器和发电机的断路器），可以从调度端来遥远控制和遥远监视，调度端和发电厂（变电所）之间，通常是直接用通道联系起来的。

石油工业的吸油设备站的远动系统可以作为分散对象系统的例子，整个石油田内许多吸油设备中的每一个设备都可作为单独的执行端。远动系统供很多组象这类执行端使用。

图1是两种类型远动系统的通讯线路的结构特征——集中对象系统（图1a）和分散对象的各种系统：辐射式（图1б）、干线式（图1в）和最常用的树枝形结构（图1г）。

所有由远动系统传输的讯息都可划分为两种类型：

第一类讯息是连续讯息。例如：遥远传输被检测的物理量（电流、功率、压力、液体或气体流量等等）。这些物理量用连续的数值来表达。

第二类讯息是断续讯息，亦即传输有限（通常是不大的）数目的消息。照例，断续讯息是当被监视对象的状态改变时才发送的。通常每一对象的有限数目的状态是固定的，往往仅固定对象的极限状态，同时仅传输两个状态（例如“合闸、跳闸”，“断开、闭合”，“高于规定值、低于规定值”等等）。在遥控时，即发送命令时（如“合闸-跳闸”，“断开-闭合”），通常也采用断续讯息，但有时亦采用连续的命令（例如，行程、机构位置的变化等等）。正如传输连续的物理量时一样，这时就采用连续讯息。

后面将指出，讯息的特征（连续和断续）在很大程度上决定于远动系统的特点。

按照它的作用，远动系统可以用下述方式来划分：

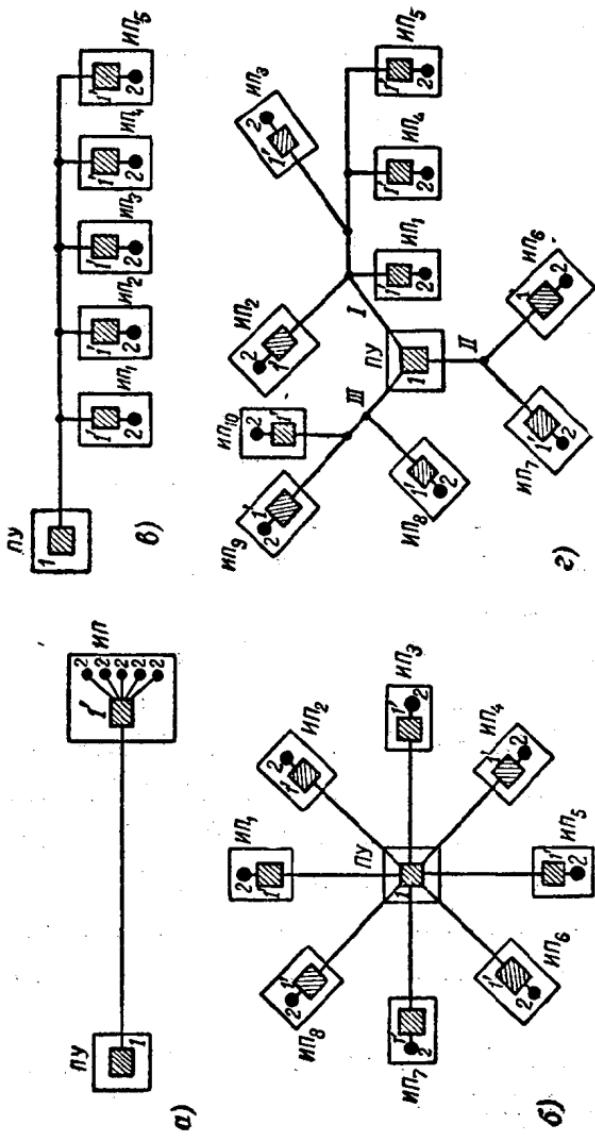


图1 远动系统通訊线路的结构图  
 IIY—控制端； II—执行端； I 和 I'—运动装置； 2—控制和监视对象

**遥测系统** 傳輸被測量的連續數值，以觀察和記錄這些數值，或為了將其引入自動裝置。

**遙訊系統** 傳輸有關生產過程進程的不同類型的斷續訊息：被檢測參數達到極限值的訊號，發生故障的訊號，工藝裝備開始和退出工作的訊號。遙測和遙訊系統亦稱為遙遠監視系統。

**遙控系統** 用來傳輸控制生產裝備的命令：裝備的接入和切除、負載和運動速度的改變、液體和煤氣供給量的調節、行程的調節等等。根據命令的特徵，傳輸的訊息可以是連續的（例如，平滑的改變負載），也可以是斷續的（例如，裝備的接入和切除）。在極大多數的工業遙控系統中採用斷續訊息。

## 2. 訊息和訊息傳輸系統

近年來科學家們創造並發展了一種新的理論學科，這種學科稱為訊息論。訊息論的基本內容是訊息的變換，和在通道中訊息的傳輸問題。研究訊息論所用的數學工具是概率論和統計數學。

在各種遠動訊息傳輸系統中，應用訊息論來分析系統的品質是很適宜的。

敘述訊息論的全部內容超出了本書的範圍。但對研究遠動系統來講，說明關於這一理論的某些重要部分是十分必要的。

由訊息論可知，訊息傳輸系統由下列元件組成（圖2）：將消息變換為訊號的發送裝置、傳輸訊號的通訊線路、將訊號再變為消息的接收裝置。從消息源將消息傳輸給發送裝置，發送裝置將訊息傳輸給消息的接收裝置。

訊息傳輸系統的最終目的是要將消息從消息源傳輸給接

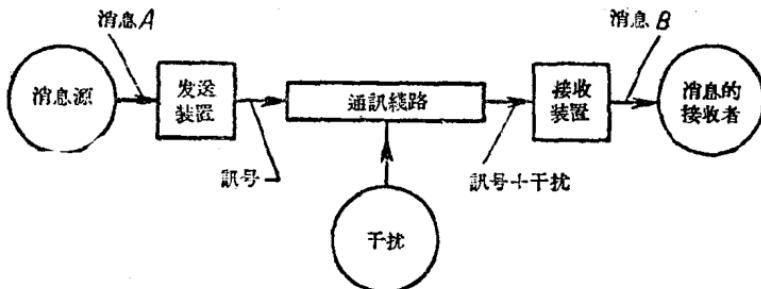


图 2 訊息傳輸系統方框圖

收端，如接收端所得到的消息 *B* 和傳輸的消息 *A* 完全相符合，那么可以认为已达到目的。但是消息傳輸系統处于干扰的作用下，通訊線路中傳輸的訊号可能失真，因而接收端得到的消息亦可能是失真的。

我們先来明确一下在叙述訊息傳輸系統中所采用的一些概念。消息是指所有傳輸的量，亦即是所有加在发送端的輸入端上，或是在接收端輸出端上接收到的量。

訊号是物理量的演变过程(例如，固定的連續电脉冲或是固定頻率的电振蕩)，单一地相应于某一給定的消息。为了傳輸訊号，发送端和接收端用通訊線路連接起来，通訊線路可以是有綫或是無綫的。通訊線路上往往同时傳輸几个消息，亦即是从几組发送装置将几个訊号傳輸給其相应的接收装置(訊号的多路傳輸)。

所有独立傳輸給定消息所需要的技术工具称为通道。在通訊線路中多路傳輸訊号就表示在这一給定的通訊線路上有几組通道(多路通道)。

在消息傳輸过程中所受到的任何干涉作用称为干扰。我們假定干扰加在通訊線路上。实际上也可能在发送装置或接收装置中产生干扰作用(设备干扰)。

还要明确一下关于訊息的概念，訊息的概念和消息的概念并不完全一样。訊息是消息中所包含的內容，而这些內容是接收端事前所不知道的。

我們將有綫电报系統来作为一个訊息傳輸系統的例子。消息的来源是发报者，而消息則是电报原文。显然，并非所有电报原文所含的消息都是接收消息者（即收件人）所不知道的，通常电报內的消息以字數計算，但字数并不代表訊息。

在有綫电报訊息傳輸系統中，訊号的发送装置是电报的发送設備。发送設備按照所采用的數碼制发出电訊号，在这數碼制中原文的每一字母或数字有它固定的电訊号（不同符号的脉冲組合）。这些訊号在导綫通訊綫路中傳輸，这通訊綫路还能用来同时从几个发报器傳輸訊号給相应的接收設備。在通道的另一端上所装的电报接收設備将接收到的訊号譯出，并将电报原文打印在带上或紙上。这样，就将原始的报导資料重新表达出来。这原文还将发給消息的接收者——收件人。

有时在收到的电报原文中发现由干扰所引起的失真。通道中的干扰（大气中干扰、或是給定的通訊綫路中或相邻通訊綫路中其他通道的影响）作用可能产生失真，发送或接收电报的設備的誤动作（设备的干扰）亦可能引起失真。当然，失真的消息中所包含的訊息較原始消息中的訊息为少。

图 2 中的例子可以說明訊息傳輸系統的綫路。

訊息論可以解决两个和傳輸消息有关的基本問題：

(1) 确定訊号和通道傳輸能力的利用程度，亦即是确定消息傳輸的效能。

(2) 从干扰产生失真的或然率为最小的观点出发，亦即从消息傳輸有抗干扰能力这一点出发来选择适当的訊号系

統。

上面指出，在訊息論中要用概率論和統計数学来解决上述这些問題，同时在数量上和数学上来評价訊息傳輸系統以及其所傳輸的訊息。

訊息傳輸系統最重要的指标是訊息量。不論傳輸的訊息特征和性质如何，引入这一指标后，可以单一的來評价所傳輸的訊息。

估計产生消息的或然率是确定系統中訊息量的基础。假如不同消息的总数是  $N$ ，且从这些消息中可能产生任一消息的或然率是相等的話，那么产生給定消息的或然率与所有可能消息的总数成反比

$$p = \frac{1}{N}$$

当产生消息的或然率不相等时，就不能应用这一简单的关系式。

假如  $N$  个消息中每一消息是用所采用的  $n$  个訊号（符号）的組合来傳輸，或者，換言之，是用  $n$  个消息单元的組合来傳輸。当消息单元数  $n$  是常数时，为了要組成  $N$  个不同的組合，那么  $n$  个消息单元中每一单元应有几个可能状态中的一个状态。如这些状态的数目为  $m$ ，且  $m$  个状态中任一状态出現的或然率是相等的，那么可能的消息总数为

$$N = m^n$$

訊息量通常用可能消息总数的对数来估算

$$I = \log_a N = n \log_a m$$

訊息量  $I$  正比于消息单元的数目，因此这种估算的方法是适宜的。

原則上对数的底数  $a$  可以任意选取，通常取  $a=2$ ，則包

含两个相反状态“是，否”( $m=2$ ) 的一个消息单元的訊息是一个单位訊息量

$$I = n \log_2 m = 1 \cdot \log_2 2 = 1$$

这时訊息量用二进制来計算

$$I = n \log_2 m \text{ [二进制]}$$

上面指出，仅当消息单元的所有  $m$  个可能状态出現的或然率相等时，这一关系式才能成立。在一般的情况下，当  $m$  个状态出現的或然率相应地为

$$p_1, p_2, p_3, \dots, p_i, \dots, p_m$$

时，訊息量由公式

$$I = -n \sum_{i=1}^m p_i \log_2 p_i$$

来确定。

不难指出

$$I = n \log_2 m$$

是当

$$p_1 = p_2 = \dots = p_i = \dots = p_m = \frac{1}{m}$$

时，一般式的特殊情况。

实际上这时

$$I = -n \sum_{i=1}^m p_i \log_2 p_i = -nm \left( \frac{1}{m} \log_2 \frac{1}{m} \right) = n \log_2 m$$

从訊息的概念出发，在接收到消息以前，訊息可以由消息的不肯定程度来表示。显然，如消息单元所有状态出現的或然率是相等的，则消息的不肯定程度为最大。

用例子來說明这一点。假使为了傳輸所有可能的消息采用由 7 个单元組成的同一长度的訊号，且单元可能状态的数目为 2 ( $n=7, m=2$ )。

(1) 单元的两个状态的或然率相等

$$p_1 = p_2 = \frac{1}{2} \text{ 或是}$$

(2) 一个状态出現的或然率較另一状态出現的或然率大三倍

$$p_1 = \frac{3}{4} \quad p_2 = \frac{1}{4}$$

在(1)的情况

$$I = 7 \log_2 2 = 7 \text{ 二进单位}$$

在(2)的情况

$$\begin{aligned} I &= -7 \left( \frac{3}{4} \log_2 \frac{3}{4} + \frac{1}{4} \log_2 \frac{1}{4} \right) \\ &= -7 \left( \frac{3}{4} \log_2 3 - \frac{3}{4} \log_2 4 - \frac{1}{4} \log_2 4 \right) \\ &= -7 \left( \frac{3}{4} \times 1.585 - \frac{3}{4} \times 2 - \frac{1}{4} \times 2 \right) = 5.67 \text{ 二进单位} \bullet \end{aligned}$$

这样,第二种情况中的訊息量較第一种情况中的为少。

除了上面所分析的可能消息数目是有限的那种情况以外,在連續消息的情况下,上面所列出的計算訊息量的公式都能适用。傳輸任何被測量  $n$  (电流、电压、液体或气体压力、液位等等)都可作为連續消息的例子;在这种情况下,被測数值的数目是无限的。可是为了能得到讀数却只要傳輸有限數目的被測数值。实际上測量系統有“分辨能力”,分辨能力的量度即是測量誤差  $\Delta x$ 。因此,傳輸的被測数值可以加以限制,这些被測数值間相差  $\Delta x$  (图 3),亦即用有限数值  $N$  来代替連續数值  $x$

$$N = \frac{x_{\text{MAX}} - x_{\text{MIN}}}{\Delta x}$$

① 参阅以 2 为基数的对数表 (附录 II). —— 原注

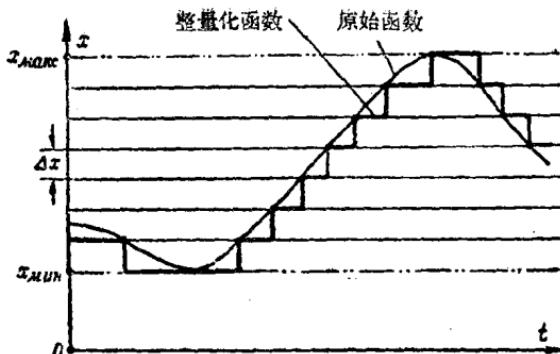


图3 消息整量化过程的表示图

这一处理消息的方法称为整量化， $\Delta x$  称为整量步距。整量函数的訊息量亦可以象处理断續消息的方法那样来确定。

对于在通道中傳輸的訊号特征，有时采用訊号体积的概念。訊号体积  $V$  是傳輸訊号所必需的頻带  $F$ 、訊号傳輸時間  $T$  以及訊号功率  $P_e$  超过干扰訊号功率  $P_n$  的倍数  $H$  这三个訊号参数(坐标)的乘积

$$V = F T H$$

式中

$$H = \log_2 \frac{P_e}{P_n}$$

虽然在大部分情况下，例如非周期性脉冲、周期性連續脉冲、频率調制訊号的情况下，訊号頻譜是无限的，而在通道中傳輸的頻帶却往往是有限的。为此，通常在通道的輸入端上接滤波器，使其仅能通过規定的頻帶  $F$ 。这时  $F$  应選擇得使失真程度不超过允許值。例如，当傳輸脉冲时，如果在通道的接收端上只要求能发现有訊号存在，頻譜可以用頻率

$$F = \frac{1}{t_{\min}}$$

来限制，式中， $t_{\min}$  为短脉冲的持续时间。